



LIDA Stories

lidastories.net

گرفتن دوا / Prendre des

médicaments

✎ Espen Stranger-Johannessen

✉ Sara Rumén Krotev

✉ Shir Ahmad Laiwal (prs), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



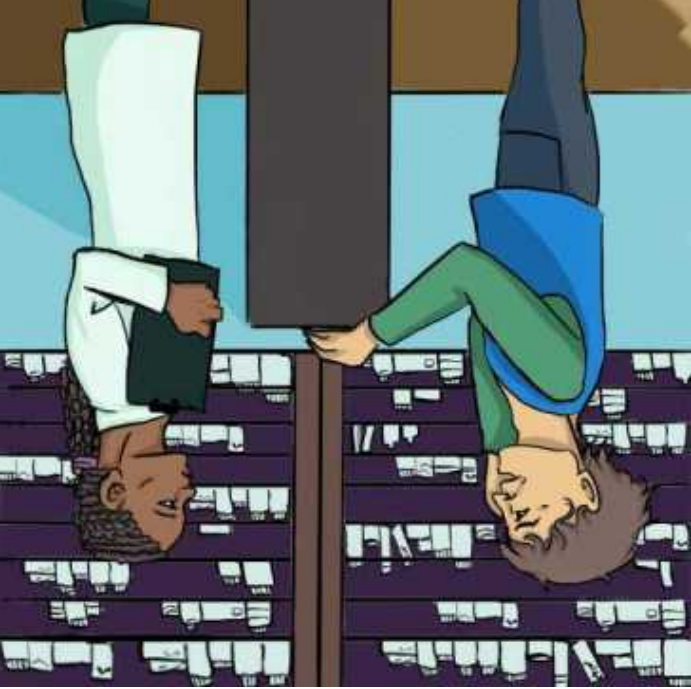
دري / français (fr)

|| 2

✉ Shir Ahmad Laiwal

✉ Sara Rumén Krotev

✎ Espen Stranger-Johannessen



Prendre des médicaments

گرفتن دوا



هم درد دندان دارد. دندان او بسیار درد می کند

...

Tom a mal à la dent. Sa dent lui fait très mal.



”تشکرا! خدا حفظ“

...

”Merci ! Au revoir.”



“اگر شه نیز به دو اطفالور دارید، شه نیز به گرفتین یک”
نسخه از داکتر دندانهان دارید

...

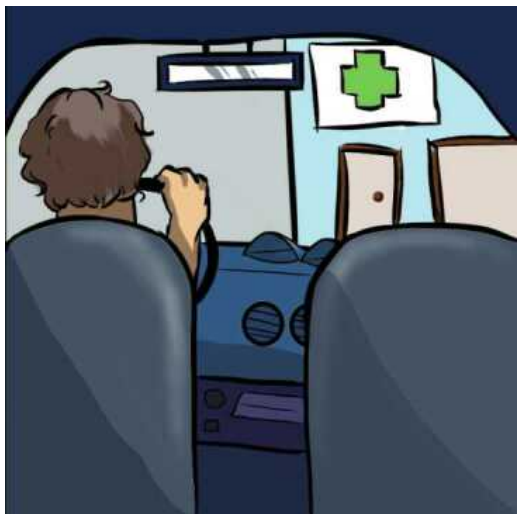
“Si vous avez besoin d'un médicament plus fort, vous aurez besoin d'une ordonnance de votre dentiste ou médecin.”



اوچیدو داکتر دندانهان مطقت کند، مگر اول او به چیزی
برای درد نیز دارد

...

Il a besoin de voir son dentiste, mais d'abord, il lui faut quelque chose pour la douleur.



او به توسط موتر به یکی از نزدیکترین دواخانه می رود

...

Il va à la pharmacie la plus proche.



صحیح است، من فردا صبح به داکتر دندان ام زنگ
می زنم."

...

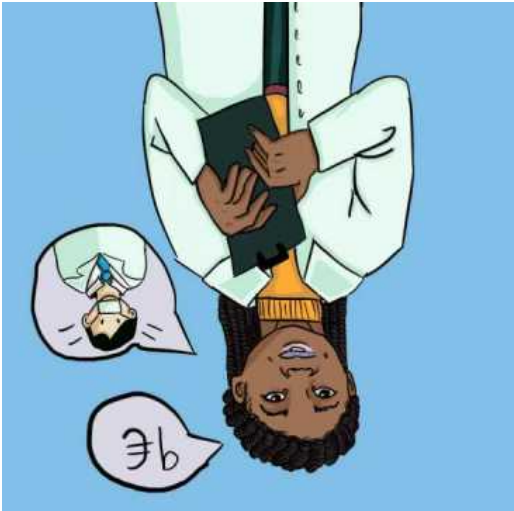
"D'accord, j'appellerai mon dentiste
demain matin."

"Ils coûtent neuf euros. Mais vous devriez voir un dentiste."

...

”هکله کتیب

”دندان داکتر داندن یک شهید یو اورو است. مگر شهید یو اورو قیمت اشی نو اورو است.



"J'ai mal à la dent," dit-il. "Avez-vous quelque chose pour cela ?"

...

”چینی دارید؟

”دندان من درد میکند،” او میگوید. ”آیا بخطر آرام درد دندان من درد میکند،” او میگوید.





بلى، اينه گولي ضد درد. شه به خطر اينه به نسخه نيز
نه داريد.

...

"Oui, voici des anti-douleurs. Vous
n'avez pas besoin d'ordonnance pour
ceux-ci."



"تشكر، قيمت ايش چند است؟"

...

"Merci. Combien coûtent-ils ?"